



OFFICIAL GAZETTE

of South-West Africa

Published by Authority.

OFFICIELE KOERANT

van Zuid-West Afrika.

Uitgegeven op gezag.

Price 6d

Windhoek, 1st June 1922.

No. 86

PROCLAMATIONS.

BY HIS HONOUR GIJSBERT REITZ HOFMEYR,
A COMPANION OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, ADMINISTRATOR OF SOUTH-WEST AFRICA.

No. 16 of 1922.]

WHEREAS it is desirable to amend Proclamation of the Administrator of South-West Africa dated the 11th day of January, 1921, providing for the registration of certain Companies which were in existence and carrying on business in this Territory prior to the commencement of the Companies Proclamation 1920, entitled the "Companies Proclamation 1920 Amendment Proclamation 1921";

NOW THEREFORE, under and by virtue of the powers in me vested, I do hereby proclaim, declare and make known as follows:-

1. Section one of the Companies Proclamation 1920 Amendment Proclamation 1921 is hereby repealed, and a new Section one is hereby substituted therefor as follows:-

"1. Any Share Company (Aktiengesellschaft), Private Limited Company (Gesellschaft mit beschränkter Haftung), or Colonial Company (Kolonialgesellschaft), having a capital divided into shares, which was formed for the purpose of carrying on business in this Territory and was registered or incorporated in Germany at the date of the taking effect of the Companies Proclamation 1920 and which has removed or may hereafter remove its principal place of business to this Territory, shall be deemed to be an "Existing Company" for all the purposes of the Companies Act of 1909 (Transvaal) as amended and applied to this Territory by the Companies Proclamation 1920, notwithstanding the fact that such Company may be registered as a Foreign Company under the aforesaid Proclamation, provided that such Company shall prove to the satisfaction of the Registrar that its name has been removed from any Register of Companies kept in pursuance of any law in Germany and provided further that any such

PROKLAMATIES.

DOOR ZIJN EXCELLENTIE GIJSBERT REITZ HOFMEYR, LID VAN DE MEEST ONDERSCHIEDEN ORDE VAN SINT MICHAEL EN SINT GEORGE, ADMINISTRATEUR VAN ZUIDWEST-AFRIKA.

No. 16 van 1922.]

NADEMAAL het wenselijk is Proklamatie van de Administrateur van Zuidwest-Afrika gedateerd 11 Januari 1921, te wijzigen, welke voorziening maakt voor de registratie van zekere kompanjies welke vóór het begin van de Kompanjies Proklamatie 1920, genaamd de "Kompanjies Proklamatie 1920 Wijzigings Proklamatie 1921" bestonden en in dit Gebied zaken deden;

ZOO IS HET, dat ik, onder en krachtens de macht mij verleend, hierbij proklameer, verklaar en bekend maak als volgt:-

1. Sektie een van de Kompanjies Proklamatie 1920 Wijzigings Proklamatie 1921 wordt hiermede teruggetrokken en een nieuwe Sektie een ervoor in de plaats gesteld als volgt:-

"1. Enige Kompanjie op aandelen (Aktiengesellschaft), Private Beperkte Maatschappij (Gesellschaft mit beschränkter Haftung) of Koloniale Kompanjie (Kolonialgesellschaft) welke een in aandelen verdeeld kapitaal heeft en gevormd was met het doel zaken in dit Gebied te drijven en geregistreerd of geïnkorporeerd was in Duitsland op de datum van de in kracht treding van de Kompanjies Proklamatie 1920 en haar hoofdkantoor naar dit Gebied verplaatst heeft of hierna moge verplaatsen, zal beschouwd worden te zijn een "Bestaande Kompanjie" voor alle doeleinden van de Kompanjies Wet van 1909 (Transvaal), zoals gewijzigd en op dit Gebied toegepast door de Kompanjies Proklamatie 1920, niettegenstaande die Kompanjie onder voornoemde Proklamatie als een Buitenlandse Kompanjie moge geregistreerd zijn, met dien verstande, dat die Kompanjie aan de Registrateur tot diens voldoening bewijst, dat haar naam geschrapt is van enig Register van Kompanjies dat volgens enige wet in Duitsland gehouden wordt en verder met dien verstande dat enige zódanige kompanjie welke ten tijde van het begin van

Company which does not appear at the commencement of this Proclamation as registered in the books of the Registrar as a Foreign Company shall for the purpose of registration lodge with the Registrar the documents enumerated in Sub-section (1) paragraphs (a) and (b) of Section 198 of the said Companies Act as applied by the aforesaid Proclamation."

2. The Registrar shall make the necessary entries in his Register for the purpose of giving effect to the provisions of the preceding section.
3. This Proclamation shall be read as one with the "Companies Proclamation 1920 Amendment Proclamation 1921" and may be cited for all purposes as the "Companies Proclamations Further Amendment Proclamation 1922".

GOD SAVE THE KING.

Given under my hand and seal at Windhoek this 3rd day of May, 1922.

GIJS. R. HOFMEYR,
Administrator.

No. 17 of 1922.]

WHEREAS it is expedient further to amend the Deeds Registry Proclamation 1920;

NOW THEREFORE, under and by virtue of the powers in me vested, I do hereby proclaim, declare and make known, as follows:-

1. Section five of the Deeds Registry Proclamation 1920 as amended by the Deeds Registry Further Amendment Proclamation 1922 shall be and is hereby further amended by the deletion of paragraph (c) and the substitution therefor of the following new paragraph (c):-
 "(c) Should it appear that a notary, magistrate or interested person has failed, within the period prescribed by paragraph (a) hereof, to notify the Registrar of Deeds in respect of a bond sought to be issued or registered, registration of such bond shall only be effected on an Order of the High Court of South-West Africa."
2. This Proclamation shall be read as one with the "Deeds Registry Proclamation 1920" and may be cited for all purposes as the "Deeds Registry Proclamations Further Amendment Proclamation 1922".

GOD SAVE THE KING.

Given under my hand and seal at Windhoek this 3rd day of May, 1922.

GIJS. R. HOFMEYR,
Administrator.

deze Proklamatie niet verschijnt als zijnde als een Buitenlandse Kompanjie geregistreerd in de boeken van de Registrateur, voor registratie doeleinden de dokumenten aan de Registrateur ter bewaring geeft opgenoemd in Sub-sektie 1 paragrafen (a) en (b) van Sektie 198 van voornoemde Kompanjies Wet zoals door voornoemde Proklamatie toegepast."

2. De Registrateur moet in zijn register de nodige inschrijvingen doen ter voldoening aan de bepalingen van de voorgaande sektie.
3. Deze Proklamatie moet gelezen worden als zijnde belichaamd in de "Kompanjies Proklamatie 1920 Wijzigings Proklamatie 1921" en kan voor alle doeleinden aangehaald worden als de "Kompanjies Proklamaties Verdere Wijzigings Proklamatie 1922".

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn hand en zegel te Windhoek, op deze 3de dag van Mei 1922.

GIJS. R. HOFMEYR,
Administrateur.

No. 17 van 1922.]

NADEMAAL het noodzakelijk is, de Registratie van Akten Proklamatie 1920 verder te wijzigen;

ZO IS HET, dat ik, krachtens de macht mij verleend, hierbij proklameer, verklaar en bekend maak als volgt:-

1. Sektie vijf van de Registratie van Akten Proklamatie 1920, gewijzigd door de Registratie van Akten Verdere Wijzigings Proklamatie 1922, zal worden en wordt hierbij verder gewijzigd door weglating van paragraaf (c) en de vervanging ervan door de volgende nieuwe paragraaf (c):-
 "(c) Indien het mocht blijken dat een notaris, magistraat of geïnteresseerde persoon, verzuim heeft, binnen de door paragraaf (a) van deze Proklamatie voorgeschreven tijd de Registrateur van Akten kennis te geven aangaande een verband waarvan de uitgifte of registratie verlangd wordt, dan zal de registratie van zulk een verband alleen geschieden op een Order van het Hooggerechtshof van Zuidwest-Afrika."
2. Deze Proklamatie moet gelezen worden als zijnde belichaamd in de "Registratie van Akten Proklamatie 1920" en kan voor alle doeleinden aangehaald worden als de "Registratie van Akten Proklamaties Verdere Wijzigings Proklamatie 1922".

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn hand en zegel te Windhoek op deze 3de dag van Mei 1922.

GIJS. R. HOFMEYR,
Administrateur.

Government Notices

Goevernements Kennisgevingen

The following Government Notices are published for general information.

J. F. HERBST,
Secretary for South-West Africa.
Administrator's Office.
Windhoek.

No. 74.] [10th May, 1922.

APPOINTMENT.

The appointment of Norman Bannister Way as Clerk of the Court at Karibib, in place of Sydney Richard Howard, with effect from the 18th April, 1922, has been approved.

No. 75.] [16th May, 1922.
SOUTH-WEST AFRICA POLICE REGULATIONS.

The Administrator has been pleased under the provisions of Section eight of the Police Proclamation 1921 to make the following amendments of the South-West Africa Police Regulations:-

Regulation 64.—Delete the heading and substitute the following heading:-

“Reduction, Discharge or Dismissal, and Appeals to Administrator”.

Existing regulation to be designated “sub-section (a)”.

New sub-section (b):-

“Notice of any appeal to the Administrator under Section eighteen of the Proclamation against an order reducing, discharging, or dismissing a member shall, together with a statement of the grounds of appeal, be given to the Secretary not more than fourteen (14) days after such member has been informed of the making of such order, and any such notice and grounds of appeal shall be forwarded to the Administrator through the usual channels with the record of the case and relevant documents. The appeal to the Administrator shall not suspend the operation of the order.”

No. 76.] [20th May, 1922.

The Administrator has approved of the cancellation of FRITZ VITH'S title to the farm “Gamos”, district Windhoek, under the provisions of Section 3 of Proclamation No. 2 of 1921, owing to the non-fulfilment by the said Fritz Vith of the conditions of the original Deed of Sale and Purchase in respect of this property.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

J. F. HERBST,
Sekretaris voor Zuid-West Afrika.
Kantoor van de Administrateur.
Windhoek.

No. 74.] (10 Mei, 1922.

BENOEMING.

De benoeming van Norman Bannister Way tot Klerk van het Hof te Karibib, in plaats van Sidney Richard Howard, ingaande van af de 18de April, 1922, is goedgekeurd.

No. 75.] (16 Mei, 1922.

ZUIDWEST-AFRIKA POLITIE REGULATIES.

De Administrateur heeft onder de bepalingen van Sektie acht van de Politie Proklamatie 1921 de volgende wijzigingen in de Zuidwest-Afrika Politie Regulaties gemaakt:-

Regulatie 64.—Het hoofd weg te laten en te vervangen door het volgende hoofd:-

“Degradering, Ontslag, Afdanking en Beroep aan de Administrateur.”

De bestaande Regulatie te worden betiteld “sub-sektie (a)”.

Nieuwe subsektie (b):-

“Kennisgeving van een beroep aan de Administrateur onder Sektie achttien van de Proklamatie tegen een order voor de degradering, het ontslag of afdanking van een lid, moet, tezamen met een opgave van de redenen van beroep, aan de Sekretaris overhandigd worden niet meer dan veertien (14) dagen nadat dat lid kennis van de uitvaardiging van die order ontvangen heeft, en zullen een dergelijke kennisgeving en redenen van beroep aan de Administrateur langs de gewone wegen doorgezonden worden met een verslag van de zaak en de er op betreffende dokumenten. Het beroep aan de Administrateur zal de werking van de order niet opschorten.”

No. 76.] [20 Mei, 1922.

De Administrateur heeft zijn goedkeuring gehecht aan de kansellatie van FRITZ VITH'S eigendomsrecht tot de plaats “Gamos”, distrikt Windhoek, onder de voorzieningen van Artikel 3 van Proklamatie No. 2 van 1921, wegens het feit dat gezegde Fritz Vith in gebreke gebleven is om aan de voorwaarden van de originele Akte van verkoop in verband met deze plaats, uitvoer te geven.

General Notices.

Algemene Kennisgevingen.

No. 12 of 1922.

No. 12 van 1922.

Applications will be received at the Lands Branch, Windhoek, for a period of eight weeks from the date of the first publication of this notice (i. e. expiring on the 1st August, 1922) and for such time thereafter as the holdings or any of them remain unallotted, for the undermentioned farms, to be disposed of on lease for a period of five (5) years, with the option of acquiring the land at any time during the currency of the lease, or at the expiration thereof, on terms of Conditional Purchase Lease extending over a period of twenty (20) years, under and subject to the provisions of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by the Land Settlement Act Amendment Act, No. 23 of 1917, and any further amendments thereto and any regulations published thereunder.

Windhoek,
9th May, 1922.

N. J. WAGNER,
Acting Senior Officer,
Lands Branch.

Applikaties zullen worden ingewacht bij de Afdeling van Landen, Windhoek, gedurende acht weken van af de datum van de eerste publikatie van deze kennisgeving (dus tot 1. Augustus, 1922) en zolang daarna als de eigendommen of enige ervan niet toegekend zijn, voor de hierondervermelde plaatsen, te worden uitgegeven onder huurkontrakt voor een tijdperk van vijf (5) jaren, met het recht de grond te eniger tijd gedurende de loop van het huurkontrakt of bij 't verstrijken daarvan, te verkrijgen, op termen van voorwaardelijk koophuurkontrakt lopende over een tijdperk van twintig (20) jaren, in termen van en onderworpen aan de bepalingen van de Kroongrond, Nederzettingswet, No. 12 van 1912, zoals gewijzigd door de Nederzettingswet Wijzigingswet, No. 23 van 1917, en Proklamatie No. 14 van 1920, en regulaties daaronder gepubliceerd.

N. J. WAGNER,
Waarnemend Hoofd Ambtenaar,
Windhoek, 9. Mei, 1922. Afdeling van Landen.

Holding No.	FARMS FOR DISPOSAL Registered Name and Number.	Area Hectares	Purchase Price	Rental during lease period of 5 years.		If option of conditional purchase be exercised, Half-yearly Instalment, which includes Capital & Interest at 4 per cent spread over 20 years.
				1st year nil	2nd & 3rd years 2 per cent per annum.	
Volg-nummer.	PLAATSEN BESCHIKBAAR Geregistreerde Naam en Nummer.	Grootte Hektars	Koopprijs	Huurprijs gedurende Huur termijn van 5 jaren. 1ste jaar niets		Indien optie van voorwaardelike aankoop wordt uitgeoefend — Halfjaarlikse Paasement waarby inbegrepen Kapitaal en Rente teen 4 per cent over twintig jaren.
				2de en 3de jaar 2 per cent per annum.	4de en 5de jaar 3 1/2 per cent per annum.	

South-West Africa.

Zuid-West Afrika.

Bethanie District (Distrikt)

			£ s d	£ s d	£ s d	£ s d
1	Huns 106	10000	796. 0. 0	7.19. 2	13.18. 7	29. 2. 0
2	Simplon 79	11600	954. 0. 0	9.10.10	16.13.11	34.17. 6
3	Naus 27	9400	552. 0. 0	5.10. 5	9.13. 2	20. 3. 7

Warmbad District (Distrikt)

4	Harib 142	11931	682. 0. 0	6.16. 5	11.18. 8	24.18. 7
---	-----------	-------	-----------	---------	----------	----------

Okahandja District (Distrikt)

5	Ovitoto 55	5900	952. 0. 0	9.10. 5	16.13. 2	34.16. 0
6	Ovitoto South	6460	717. 0. 0	7. 3. 5	12.10.11	26. 4. 2
7	Ongombeomuriu 56	3000	666. 0. 0	6.13. 2	11.13. 1	24. 6.11
8	Zwerveling 91	5256	457. 0. 0	4.11. 4	8. 0.11	16.14. 2
9	Onjombojarupati 80	3770	303. 0. 0	3. 0. 7	5. 6. 1	11. 1. 5

Windhoek District (Distrikt)

10	Omitiomire 165	4855	425. 0. 0	4. 5. 0	7. 8. 9	15.10. 9
11	Otjimbondona 225	4964	557. 0. 0	5.11. 5	9.14.11	20. 7. 3
12	Frischgewaagd 289	4720	695. 0. 0	6.19. 0	12. 3. 3	25. 8. 1
13	Okapanje West 290	4720	680. 0. 0	6.16. 0	11.18. 0	24.17. 2

Gobabis District (Distrikt)

14	Elandsdraai 280	4929	553. 0. 0	5.10. 7	9.13. 7	20. 4. 4
15	Steinhausen 212	7658	996. 0. 0	9.19. 2	17. 8. 7	36. 8. 2
16	Sandplats 123	4943	431. 0. 0	4. 6. 2	7.10.10	15.15. 1

Omaruru District (Distrikt)

17	Eremutua Nord Ost 25	5456	609. 0. 0	6. 1.10	10.13. 2	22. 5. 3
----	----------------------	------	-----------	---------	----------	----------

Rehoboth District (Distrikt)

18	Luneburg 112	4600	406. 0. 0	4. 1. 2	7. 2. 1	14.16.10
----	--------------	------	-----------	---------	---------	----------

Aroab District (Distrikt)

19	Kalaharigrrens 20	8629	507. 0. 0	5. 1. 5	8.17. 5	18.10. 9
20	Aninuis Süd 5	10000	1051. 0. 0	10.10. 2	18. 7.10	38. 8. 4

Maltahöhe District (Distrikt)

21	Ubuisis 3	10940	628. 0. 0	6. 5. 7	10.19.10	22.19. 2
22	Kuderup 12	8284	490. 0. 0	4.18. 0	8.11. 6	17.18. 3

Gibeon District (Distrikt)

23	Rietmond	10000	1675. 0. 0	16.15. 0	29. 6. 3	61. 4. 7
24	Kouwater	10000	1145. 0. 0	11. 9. 0	20. 0. 9	41.17. 1

Karibib District (Distrikt)

25	Johann Albrechtshöhe 44	4849	1688. 0. 0	16.17. 7	29.10.10	61.14. 1
----	-------------------------	------	------------	----------	----------	----------

Otiwarongo District (Distrikt)

26	Okowakuatjivi Ost 88	4866	597. 0. 0	5.19. 5	10. 8.11	21.16. 6
27	Ohakaua 143	5182	955. 0. 0	9.11. 0	16.14. 3	34.18. 2
28	Hoasas 16	5000	395. 0. 0	3.19. 0	6.18. 3	14. 8. 9
29	Klein Okarumue Süd 71	4995	560. 0. 0	5.12. 0	9.16. 0	20. 9. 5
30	Onduasu 116	5178	580. 0. 0	5.16. 0	10. 3. 0	21. 4. 0
31	Okanjande 145	5072	2187. 0. 0	21.17. 5	38. 5. 5	78.18.11
32	Pinnacles 310	5410	996. 0. 0	9.19. 2	17. 8. 7	36. 8. 2
33	Ozondjache Peak 315	5000	645. 0. 0	6. 9. 0	11. 5. 9	23.11. 7
34	Orupemparora 320	5000	660. 0. 0	6.12. 0	11.11. 0	24. 2. 6
35	Tweekoppies 312	5020	648. 0. 0	6. 9. 7	11. 6.10	23.13. 9
36	Okatjemunde 309	5102	658. 0. 0	6.11. 7	11.10. 4	24. 1. 7

Rehoboth District (Distrikt)

37	Guisis 180	8000	1449. 0. 0	14. 9.10	25. 7. 2	52.19. 5
----	------------	------	------------	----------	----------	----------

1 Hectare = 1¹/₁₀ morgen approximately.

1 Hektar = omtrent 1¹/₁₀ morgen.

N.B. The areas of holdings 1—7, 9—11, 15, 18, 20, 23—25 and 27—37 are approximate only and consequently the areas, purchase prices, rentals and instalments are liable to alteration so soon as survey is completed and the exact areas and survey fees are known.

N.B. De grootten van hoeven 1—7, 9—11, 15, 18, 20, 23—25 en 27—37 zijn slechts bij benadering opgegeven en dientengevolge staan de grootten, koopprijzen, huurgelden en paaiementen bloot aan verandering zodra de opmeting voltooid is en de juiste grootten en opmetingskosten bekend zijn.

Particulars of holdings:—

Biezonderheden van Hoeven:—

1. Stock farm; open water in river near homestead; healthy; native labour scarce; situate 80 miles South of Bethanie.

1. Veeplaats; open water in rivierbedding nabij woonhuis; gezond; naturellewerkvolk schaars; gelegen 80 mijlen ten zuiden van Bethanie.

The following improvements exist:—
5 roomed dwelling house,
well 10 feet deep lined with stone,
well 10 feet deep,
ruins of small outhouse.

De volgende verbeteringen bestaan:—
woonhuis met 5 kamers,
put 10 voet diep gepleisterd met klip,
put 10 voet diep,
murage.

2. Stock farm; no surface water; healthy; native labour scarce; situate 1 mile from Brakwasser station.

2. Veeplaats; geen oppervlakte water; gezond; naturellewerkvolk schaars; gelegen 1 mijl van Brakwasser statie.

3. Stock farm; no surface water; healthy; native labour scarce; situate 10 miles North of Bethanie.

3. Veeplaats; geen oppervlakte water; gezond; naturellewerkvolk schaars; gelegen 70 mijlen ten noorden van Bethanie.

4. Stock farm; no surface water; healthy; native labour scarce; situate 30 miles West of Warmbad.

4. Veeplaats; geen oppervlakte water; gezond; naturellewerkvolk schaars; gelegen 30 mijlen ten westen van Warmbad.

5 and 6. These are respectively the Northern and Southern portions of the original farm Ovitoto.

5 en 6. Deze zijn respectievelijk het noordelijk en zuidelijk gedeelte van de oorspronkelijke plaats Ovitoto.

Suitable for all classes of stock; no surface water, but water could be found at no great depth and there are facilities for storing water. Healthy; native labour scarce; situate 4 miles from Okahandja.

Geschikt voor alle veesoorten; geen oppervlakte water, maar water kan tegen niet te grote diepte gevonden worden en gelegenheden bestaan om water te bewaren; gezond; naturellewerkvolk schaars; gelegen 4 mijlen van Okahandja.

7. Stock farm; no surface water, but water could be found at no great depth; healthy; native labour scarce; situate 2 miles from Okahandja. There is a delapidated 3 roomed building on the farm.

7. Veeplaats; geen oppervlakte water; water kan echter op niet te grote diepte gevonden worden; gezond; naturellewerkvolk schaars; gelegen 2 mijlen van Okahandja.

Er is een verwaarloosd huisje met drie kamers op de hoeve.

8. Stock farm; no surface water; some trees and bush; healthy; native labour scarce; situate 50 miles East of Okahandja.

8. Veeplaats; geen oppervlakte water; enige bomen en bossen; gezond; naturellewerkvolk schaars; gelegen 50 mijlen ten oosten van Okahandja.

9. Stock farm; no surface water; healthy; well timbered; native labour scarce; situate 40 miles East of Okahandja.

9. Veeplaats; geen oppervlakte water; gezond; goed voorzien van hout; naturellewerkvolk schaars; gelegen 40 mijlen ten oosten van Okahandja.

10. Stock farm; no surface water; healthy; well timbered; native labour scarce; situate 80 miles North-East of Windhoek.

11. Stock farm; water in borehole; some trees and bush; healthy; native labour scarce; situate 80 miles East of Windhoek.

A borehole was recently sunk on the holding and the yield, when tested, was 57 000 gallons per day.

The pumping test made by the Irrigation Department is not guaranteed to be absolutely reliable and this Branch will accept no responsibility, should on a new and extensive test, it be found that the yield is smaller than given above.

All costs of boring on this farm will, when available, be added to the purchase price, and the rentals and instalments will be increased accordingly.

12 and 13. These are portions of the original farm Okapanje No. 217 and a rough sketch shewing the manner of subdivision can be obtained from the office of the Senior Officer, Lands Branch, Windhoek. Stock farms; no surface water; some trees and bush; healthy; native labour scarce; situate 60 miles East of Windhoek.

14. Stock farm; water in well; well timbered; healthy; native labour scarce; situate 10 miles East of Gobabis.

15. Stock farm; water in well; well timbered; healthy; native labour scarce; situate 80 miles North-West of Gobabis.

The following improvements exist:-

3 roomed building 45' x 17',
stable 27' x 17',
outhouse 14' x 27',
well.

16. Stock farm; no surface water; well timbered; healthy; native labour scarce; situate 50 miles West of Gobabis.

17. Stock farm; no surface water; well timbered; healthy; native labour scarce; situate 20 miles North-West of Otue station.

18. Stock farm; no surface water; some trees and bush; healthy; native labour scarce; situate 60 miles South-East of Rehoboth.

19. Stock farm; no surface water; healthy; native labour scarce; situate 30 miles North of Aroab.

20. Stock farm; water in well; healthy; native labour scarce; situate 70 miles North of Aroab.

The following improvements exist:-

6 roomed dwelling house 51' x 39',
well.

21. Stock farm; no surface water; some trees; native labour scarce; healthy; situate 85 miles North-West of Maltahohe.

22. Stock farm; no surface water; healthy; native labour scarce; situate 42 miles North-West of Maltahohe.

23 and 24. These are respectively the Eastern and Western Portions of the original farm Rietmond.

On Rietmond, the following improvements, the value of which is included in the purchase price, exist:-

7 roomed house 50' x 30',
outbuilding 45' x 24'.

On Kouwater the following improvements, the value of which has not been included in the purchase price, and valued at £45 approximately exist:-

House 20' x 36',
well 22 feet deep.

The successful applicant, not being the constructor of these improvements, will be required to pay therefor in cash an amount to be determined by the Administrator.

10. Veeplaats; geen oppervlakte water; gezond; goed voorzien van hout; naturellewerkvolk schaars; gelegen 80 mijlen ten noordoosten van Windhoek.

11. Veeplaats; water in boorgat; enige bomen en bossen; gezond; naturellewerkvolk schaars; gelegen 80 mijlen ten oosten van Windhoek.

Onlangs is een boorgat op deze hoeve gezonken en de opbrengst bij proefneming was 57 000 gallons per dag.

De proefneming gemaakt door het Irrigatie Departement wordt niet gewaarborgd als geheel betrouwbaar en deze afdeling zal geen verantwoordelijkheid aanvaarden, indien bij een nieuwe en uitgebreide proefneming, het bevonden mocht worden dat de opbrengst kleiner is dan hierboven opgegeven.

Alle kosten van boren op deze hoeve, zullen, wanneer die bekend zijn, bij de koopprijs gevoegd worden en de halfjaarlijkse huurgelden en paaiementen zullen dienovereenkomstig verhoogd worden.

12 en 13. Deze zijn gedeelten van de oorspronkelijke plaats Okapanje, en één ruwe skets de manier van onderverdeling aantoonende is verkrijgbaar van het kantoor van de Hoofd Ambtenaar, Afdeling van Landen, Windhoek.

Veeplaatsen; geen oppervlakte water; enige bomen en bossen; gezond; naturellewerkvolk schaars; gelegen 60 mijlen ten oosten van Windhoek.

14. Veeplaats; water in een put; goed voorzien van hout; gezond; naturellewerkvolk schaars; gelegen 10 mijlen ten oosten van Gobabis.

15. Veeplaats; water in een put; goed voorzien van hout; gezond; naturellewerkvolk schaars; gelegen 80 mijlen ten noordwesten van Gobabis.

De volgende verbeteringen bestaan:-

huis met 3 kamers, 45' x 17',
stal 27' x 17',
buitekamer 14' x 27',
put.

16. Veeplaats; geen oppervlakte water; goed voorzien van hout; gezond; naturellewerkvolk schaars; gelegen 50 mijlen ten westen van Gobabis.

17. Veeplaats; geen oppervlakte water; goed voorzien van hout; gezond; naturellewerkvolk schaars; gelegen 20 mijlen ten noordwesten van Otue Statie.

18. Veeplaats; geen oppervlakte water; enige bomen en bossen; gezond; naturellewerkvolk schaars; gelegen 60 mijlen ten zuidoosten van Rehoboth.

19. Veeplaats; geen oppervlakte water; gezond; naturellewerkvolk schaars; gelegen 30 mijlen ten noorden van Aroab.

20. Veeplaats; water in een put; gezond; naturellewerkvolk schaars; gelegen 70 mijlen ten noorden van Aroab.

De volgende verbeteringen bestaan:-

woonhuis met 6 kamers, 51' x 39',
put.

21. Veeplaats; geen oppervlakte water; enige bomen; naturellewerkvolk schaars; gezond; gelegen 85 mijlen ten noordwesten van Maltahohe.

22. Veeplaats; geen oppervlakte water; gezond; naturellewerkvolk schaars; gelegen 42 mijlen ten noordwesten van Maltahohe.

23 en 24. Deze zijn respektievelijk het oostelijk en westelijk gedeelte van de oorspronkelijke plaats Rietmond.

Op Rietmond bestaan de volgende verbeteringen, de waarde waarvan bij de koopprijs inbegrepen is:-
huis met 7 kamers, 50' x 30',
huitegebouw 45' x 24'.

Op Kouwater bestaat de volgende verbeteringen, gewaardeerd tegen omtrént £45:

huis 20' x 36',
put 22 voet diep.

De suksesvolle applikant, niet de persoon zijnde die deze verbeteringen heeft aangebracht, zal daarvoor in kontant moeten betalen een bedrag te worden vastgesteld door de Administrateur.

25. Stock farm; strong fountain water; situate 1½ miles from Johann Albrechtshoehe Station.

There is a vast number of improvements on the holding and the value of some of these have been included in the purchase price and will be allotted with the holding. The remaining improvements are reserved by Government and may be removed at any time unless required by the Railway Administration.

The Railway Administration will further be entitled to the free use of water sufficient for its requirements.

N. B. The improvements included in the holding will be pointed out to the successful applicant by the Magistrate, Karibib, or any other person duly authorised.

26. Stock farm; water in wells; healthy; native labour scarce; situate 4 miles from Kalkfeld station. The valuation of the 2 wells on the farm and also the cement trough are included in the valuation of the holding but the dwelling house, outhouses and stables together with water and grazing for 12 horses will be reserved for Police purposes.

27. Stock farm; water in wells and boreholes; well timbered; healthy; native labour scarce; situate 25 miles South of Otjiwarongo.

The following improvements exist:-

- hut,
- kitchen,
- 2 boreholes,
- 3 wells,
- 5 hectares of land cleared.

28. Stock farm; no surface water; well timbered; healthy; native labour scarce; situate 18 miles North of Otjiwarongo.

29. Stock farm; water in wells; well timbered; healthy; native labour scarce; situate 18 miles West of Kalkfeld Station.

The following improvements valued at £128 approximately exist:-

- 4 roomed house 50' × 10' (in bad repair),
- outhouse 16' × 12' (in bad repair),
- well 16 feet deep,
- handpump,
- cement and stone trough,
- well 60 feet deep of little value,
- reservoir.
- trough.

The successful applicant, not being the constructor of these improvements, will be required to pay therefor in cash an amount to be determined by the Administrator.

30. Stock farm; water in well; healthy; well timbered; native labour scarce; situate 10 miles East of Kalkfeld Station.

The well on the holding is valued at £40 approximately, and the successful applicant, not being the constructor, will be required to pay therefor in cash an amount to be determined by the Administrator.

31—36. These are farms recently surveyed in the Okanjande Reserve. The holdings are suitable for all classes of stock; healthy; native labour scarce; well timbered.

“Okanjande” — there are a considerable number of improvements on this holding and the valuation of some of these is included in the purchase price and these will be allotted with the holding.

All improvements to be allotted with the holding, will be pointed out to the successful applicant by the Magistrate Otjiwarongo, or any other person duly authorised.

The remaining improvements are reserved by the Government and may be removed at any time.

25. Veeplaats; sterk fontein water; gelegen 1½ mijlen van Johann Albrechtshöhe Statie.

Er is een aanzienlike aantal verbeteringen op de hoeve en de waarde van sommige daarvan is bij de koopprijs inbegrepen en zullen tezamen met de hoeve toegekend worden.

De overblijvende verbeteringen zijn door het Gouvernement gereserveerd en kunnen te eniger tijd verwijderd worden, tenzij die door de Spoorweg Administratie benodigd zijn. Verder zal de Spoorweg ministerie gerechtigd zijn tot vrije gebruik van zoveel water als nodig mocht zijn voor Spoorwegdoeleinden.

N. B. De verbeteringen bij de hoeve inbegrepen, zullen de succesvolle applikant worden aangewezen door de Magistraat, Karibib, of enig persoon heoorlik daartoe gelast.

26. Veeplaats; water in putten; gezond; naturellewerkvolk schaars; gelegen 4 mijlen van Kalkfeld Statie. De waarde van twee putten op de plaats alsook de cement trog is bij de koopprijs inbegrepen, maar de woonhuis, buitekamers en stallen tezamen met water en weiding voor 12 paarden zijn voor politiedoeleinden gereserveerd.

27. Veeplaats; water in putten en boorgaten; goed voorzien van hout; gezond; naturellewerkvolk schaars; gelegen 25 mijlen ten zuiden van Otjiwarongo.

De volgende verbeteringen bestaan:-

- hut,
- keuken,
- 2 boorgaten,
- 3 putten,
- 5 hektaren grond schoon gemaakt.

28. Veeplaats; geen oppervlakte water; goed voorzien van hout; gezond; naturellewerkvolk schaars; gelegen 18 mijlen ten noorden van Otjiwarongo.

29. Veeplaats; water in putten; goed voorzien van hout; gezond; naturellewerkvolk schaars, gelegen 18 mijlen ten westen van Kalkfeld Statie.

De volgende verbeteringen gewaardeerd tegen omtrent £128 bestaan:-

- huis met 4 kamers, 50' × 10' (verwaarloosd),
- buitekamer 16' × 21' (verwaarloosd),
- put 16 voet diep,
- handpomp,
- cement en klip trog,
- put 60 voet diep van weinig waarde,
- reservoir,
- trog.

De succesvolle applikant, niet de persoon zijnde die deze verbeteringen heeft aangebracht, zal daarvoor in kontant moeten betalen een bedrag te worden vastgesteld door de Administrateur.

30. Veeplaats; water in een put; gezond; goed voorzien van hout; naturellewerkvolk schaars; gelegen 10 mijlen ten oosten van Kalkfeld Statie.

De put op de plaats is gewaardeerd tegen omtrent £40, en de succesvolle applikant niet de persoon zijnde die de put heeft gemaakt, zal daarvoor in kontant moeten betalen een bedrag te worden vastgesteld door de Administrateur.

31—36. Deze zijn plaatsen onlangs opgemeten in de Okanjande Reserve. De hoeven zijn geschikt voor alle veesoorten; gezond; naturellewerkvolk schaars; goed voorzien van hout.

“Okanjande” — er is een aanzienlike aantal verbeteringen op deze hoeve and de waarde van sommige daarvan is bij de koopprijs inbegrepen en zullen tezamen met de hoeve toegekend worden.

Alle verbeteringen die tezamen met de hoeve toegekend zullen worden, zullen de succesvolle applikant aangewezen worden door de Magistraat Otjiwarongo of enig persoon behoorlik daartoe gelast.

De overblijvende verbeteringen zijn door het Gouvernement gereserveerd en kunnen te eniger tijd verwijderd worden.

"Pinnacles" — the value of following improvements are included in the purchase price:-

borehole 150 feet deep,
Windmill,
galvanised iron tank,
20 yds. 2" piping,
40 feet galvanised iron,
troughs.

"Ozondjache Peak" — no improvements.

"Orupemparora". On this holding there is a well 20 feet deep, the value of which is included in the purchase price of the holding.

"Tweekoppies" — no improvements.

"Okatjemunde".

A borehole was recently sunk on the holding and the yield, when tested, was 9000 gallons per day.

The pumping test made by the Irrigation Department is not guaranteed to be absolutely reliable and this Branch will accept no responsibility, should on a new and extensive test, it be found that the yield is smaller than given above.

All costs of boring on this farm will, when available, be added to the purchase price, and the rentals and instalments will be increased accordingly.

37. Stock farm; water in boreholes; healthy; native labour scarce; situate 60 miles South-West of Rehoboth.

The value of the following improvements is included in the purchase price:-

house 27' x 15',
house 33' x 15',
borehole 60 metres deep,
Windmill,
garden fenced,
borehole 86 metres deep,
handpomp.

N. B. Instructions have been issued for the sinking of boreholes on holdings Nos. 8, 9, 10, 12, 13, 14, 15, 16, 17 and 18, and if at the date of allotment boring operations have been commenced, the costs thereof will be added to the purchase prices and the half-yearly rentals and instalments will be increased accordingly as from the date of completion of the boreholes.

Should no operations have been commenced at the date of allotment the allottee must notify the Senior Officer, Lands Branch, whether he desires boring operations to be undertaken or not.

In view of the large number of applications which may be received for some of the farms in this notice, applicants are advised, in their own interests, to submit alternative applications giving the order of preference.

Should their first selections not be allotted to them, consideration will then be given to the alternative applications in order of preference.

N. B. The control and use of water in public river beds or of water derived from artesian wells will be subject to such laws and regulations as may hereafter be promulgated.

The ownership of land in South-West Africa does not include the ownership in minerals and precious stones in, on or under such land. All the above farms are open to prospecting and pegging by any person duly authorised thereto in accordance with the provisions of the Imperial Mining Ordinance 1906, as amended by Proclamation No. 24 of 1919. The holder of a prospecting licence over any of the above farms is entitled to grazing and water for stock required in connection with his prospecting operations, as also wood, in so far as it is available without materially

"Pinnacles" — de waarde van de volgende verbeteringen is bij de koopprijs inbegrepen:-

boorgat 150 voet diep,
windpomp,
ijzeren tank,
20 yds. 2" pijpen,
40 voet ijzer,
troggen.

"Ozondjache Peak" — geen verbeteringen.

"Orupemparora" — op deze hoeve is er een put 20 voet diep de waarde waarvan bij de koopprijs van de hoeve inbegrepen is.

"Tweekoppies" — geen verbeteringen.

"Okatjemunde".

Onlangs is een boorgat op deze hoeve gezonken en de opbrengst bij proefneming was 9000 gallons per dag.

De proefneming gemaakt door het Irrigatie Departement wordt niet gewaarborgd als geheel betrouwbaar en deze afdeling zal geen verantwoordelijkheid aanvaarden, indien bij een nieuwe en uitgebreide proefneming, het bevonden mocht worden dat de opbrengst kleiner is dan hierboven opgegeven.

Alle kosten van boren op deze hoeve, zullen, wanneer die bekend zijn, bij de koopprijs gevoegd worden en de halfjaarlijkse huurgelden en paaiementen zullen dienovereenkomstig verhoogd worden.

37. Veeplaats; water in boorgaten; gezond; naturellewerkvolk schaars; gelegen 60 mijlen ten zuidwesten van Rehoboth.

De waarde van de volgende verbeteringen is bij de koopprijs inbegrepen:-

huis 27' x 15',
huis 33' x 15',
put 60 meter diep,
windpomp,
tuin omheind,
boorgat 86 meter diep,
handpomp.

N. B. Instrukties zijn uitgevaardigd om boorgaten te zinken op hoeven Nos. 8, 9, 10, 12, 13, 14, 15, 16, 17 en 18, en indien op de datum van toekenning boorwerkzaamheden alreeds in aanvang genomen zijn, zullen de kosten daarvan bij de koopprijzen gevoegd worden en de halfjaarlijkse huurgelden en paaiementen zullen dienovereenkomstig verhoogd worden vanaf de datum van voltooiing van het werk.

Indien boorwerkzaamheden nog niet in aanvang genomen zijn op de datum van toekenning, moet de huurder de Hoofd Ambtenaar, Afdeling van Landen, laten weten of hij een boorgat wil laten zinken of niet.

Aangezien er mogelijk een zeer groot aantal applikaties ontvangen mogen worden voor sommige van de plaatsen in deze kennisgeving, worden applikanten aangeraden, uit eigen belang voor meer dan een plaats applikatie te maken en de orde van voorkeur aan te geven.

Indien hun eerste keuzen niet aan hen toegekend worden, zullen hun applikaties voor de andere keuzen dan in overweging genomen worden in orde van voorkeur.

N. B. De controle en het gebruik van water in publieke rivier beddingen of van water verkregen van artesiëse putten zullen onderhevig zijn aan zodanige wetten en regulisies als hierna bekend gemaakt mogen worden.

Het bezitrecht van grond in Zuidwest Afrika sluit niet het bezitrecht van mineralen en edelgesteenten in, op of onder zulke grond, in. Al de bovengenoemde plaatsen zijn open voor prospekteren en afpennen door enig persoon behoorlijk daartoe gemachtigd overeenkomstig de bepalingen van de Imperiale Mijn Ordonantie 1906 zoals gewijzigd door Proklamatie No. 24 van 1919.

Een persoon die een licentie voor prospekteren heeft over enige van de bovengenoemde plaatsen, heeft aanspraak op weiding en water voor het vee nodig in verband met het prospekteren, alsook hout, in zo verre dit beschikbaar is zonder het werk op de plaats groote-

interfering with the working of the farm (Section 12 of above Ordinance) and subject to payment of compensation as provided in the Mining Law.

General Conditions:—

In the event of the Government being required, in terms of any law relating to fencing in South-West Africa, to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of any of the holdings advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the registration of the lease, the successful applicant shall, on allotment being made to him, assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the allottee to the Government in cash, or at the option of the allottee it may be added to the valuation of the holding, in which case the rentals, payments and instalments of purchase price shall be increased accordingly. The successful applicants for any of the holdings on which the boundaries or part thereof are fenced, shall accept liability under any law relating to fencing in South-West Africa, for any amounts which may be claimed by adjoining owners in terms of the said law.

In the event of boreholes being completed and handpumps erected on any of the holdings before the date of allotment thereof, the cost of the boring operations and pumps will be added to the valuations of the holdings and the rentals and instalments of purchase price will be increased accordingly.

In the event of an allottee making application for a borehole to be sunk on his holding and a hand-pump to be erected thereon, and of such application being approved by the Administrator, the cost of such borehole (exclusive of transport, fuel, and water, which must be borne by the allottee) and of such hand-pump will be added to the valuation of the holding, and the half-yearly rental and instalments of purchase price will be increased accordingly as from the date of the completion of the work.

A clause will be inserted in the leases which it is proposed to issue in respect of holdings on which boreholes may be sunk before or after allotment thereof, giving the Government access to and the right to take water from the boreholes for drilling purposes for a period of five years from the dates of the leases.

It will be a condition of lease that the successful applicant for any of the above holdings on which boreholes exist or may be sunk previous to allotment will be held responsible as from the date of allotment or of completion of the work for the proper care and maintenance of the borehole or boreholes on his holding, and shall be liable for any damage caused thereto. He must, therefore, on no account raise water without proper pumping machinery. Inquiries as to the most suitable machinery to be utilized in connection with any borehole should be made to the Boring Inspector, Irrigation Department, Windhoek, by the successful applicant before proceeding to erect pumping machinery.

General Remarks:—

The lease to be issued will contain conditions relative to residence, improvements, fencing, outspans, roads, and such other conditions as are usually inserted in agricultural leases granted under the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by the Land Settlement Act Amendment Act, No. 23 of 1917 and any further amendments thereto.

The following special clauses will be inserted in the leases which it is proposed to issue and in the Crown grant to be issued later:—

liks te verstoren (Zie Artikel 12 van boevengenoemde Ordonantie) en onderhevig aan betaling van schadevergoeding zoals bepaald in de Mijn Wet.

Algemene Voorwaarden:—

Ingeval het Goevernement overeenkomstig enige Omheiningswet in Zuidwest Afrika, tot de kosten van de omheining van de grenslijnen, of enig deel daarvan, van de hoeven in deze kennisgeving geadverteerd, zou moeten bijdragen of voor de betaling van zodanige bijdragen de aansprakelijkheid op zich zou moeten nemen vóór de registratie van het huurkontraht, dan zal de succesvolle applikant bij de toekenning van een hoeve aan hem de aansprakelijkheid voor de betaling van zodanige bijdragen aanvaarden. Het bedrag van zodanige bijdrage moet door de persoon aan wie de plaats wordt toegekend in kontanten aan het Goevernement worden betaald, of kan naar verkiezing van de persoon aan wie het eigendom is toegekend, worden gevoegd bij de waardering van de hoeve, in welk geval de bedragen van de huur en paaiementen van de koopprijs dienovereenkomstig zullen worden verhoogd. Geslaagde applikanten voor enige van de hoeven, waarvan de grenslijnen of gedeelten daarvan omheind zijn, zullen aansprakelijkheid moeten aanvaarden, overeenkomstig enige Omheiningswet in Zuidwest Afrika, voor enige bedragen welke door de eigenaren van aanliggende eigendommen, krachtens die wet, geëist mogen worden.

Ingeval er op enige der hoeven boorgaten mochten voltooid zijn en handpompen opgericht vóór de datum van toekenning daarvan, dan zullen de kosten van het boren en van de pompen bij de kooprijzen van de hoeven gevoegd worden, en de huurgelden en paaiementen op de koopprijs dientengevolge worden verhoogd.

Indien de persoon aan wie een hoeve is toegewezen verzoekt, dat op zijn hoeve een boorgat moge worden gezonken, en een handpomp daarop moge worden opgericht, en zodanige applikatie door de Administrateur wordt goedgekeurd, dan zullen de kosten van zodanig boorgat (behalve van transport, brandstof en water, welke door die persoon moeten worden betaald) en van zodanige handpomp gevoegd worden bij de kooprijzen van de hoeve, en de halfjaarlijkse huurprijzen en paaiementen op de koopprijs zullen dientengevolge verhoogd worden van af de datum van de voltooiing van het werk.

In de huurkontrakten die men van plan is uit te geven ten aanzien van de hoeven waarop boorgaten vóór of na toekenning daarvan gezonken mogen worden zal een klausule worden opgenomen het Goevernement het recht van toegang verlenende tot en het recht om water te nemen uit de boorgaten voor boordoeleinden, gedurende een termijn van vijf jaren van af de datums van de huurkontrakten.

Een voorwaarde van het huurkontraht zal zijn, dat de succesvolle applikant voor enige van de boevengenoemde hoeven waarop boorgaten bestaan of vóór of na toekenning mochten gezonken zijn, met ingang van de datum van toekenning of van voltooiing van het werk verantwoordelijk zal worden gehouden voor de behoorlijke oppassing en het onderhoud van het boorgat of de boorgaten op zijn hoeve en aansprakelijk zal zijn voor enige schade daaraan veroorzaakt. Hij moet derhalve in geen geval zonder behoorlijke pomp-machines daaruit water nemen. Navraag, betreffende machinerie welke meest geschikt is om te worden gebruikt in verband met enige van de boorgaten, behoort door de succesvolle applikant bij de Boor Inspekteur, Irrigatie Departement, Windhoek, te worden gedaan alvorens tot de oprichting van enige pomp-machinerie over te gaan.

Algemene Opmerkingen:—

Het uit te reiken huurkontraht zal voorwaarden bevatten met betrekking tot de okkupatie, verbeteringen, omheining, uitspanningen, wegen en zulke andere voorwaarden als gewoonlijk gesteld worden in landbouw-

- (a) Giving the Government the right to resume the whole or a portion of any holding, required for public purposes or outspan purposes, on payment of compensation therefor;
- (b) stipulating that roads and thoroughfares, whether they are described in the diagram or not, existing on the land shall remain free and uninterrupted, and requiring the lessee of any holding to grant to any adjacent or neighbouring proprietor a way or road of necessity to or from the land of such adjacent or neighbouring proprietor.

The rent paid during the lease period of five years is not deducted from the purchase price in the event of the option to purchase being exercised.

The Lands Branch has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but will not be responsible for any inaccuracies should such exist.

Applicants are recommended in their own interests, personally to inspect farms before formally applying therefor. No railway or transport concessions are given by the Government in connection with the inspection of holdings.

After the expiry date of this notice intending applicants should ascertain from the Lands Branch which holdings are still available before proceeding to inspect any of them.

Occupation can be granted immediately on allotment, unless other provision be made in the letter of allotment.

All applications must be submitted on the prescribed form, which can be obtained from the magistrates of the districts in which the farms are situated or from the Senior Officer, Lands Branch, P.O. Box 297, Windhoek.

The Branch has a staff dealing specially with applications and inquiries for land, and prospective settlers desirous of obtaining information with regard to land settlement in South-West Africa are advised to apply for such information direct to the Senior Officer, Lands Branch, Box 297, Windhoek.

No. 13 of 1922.

Notice is hereby given that I have appointed John George Frederick Boucher, hitherto Acting Deputy Sheriff, to be Deputy Sheriff of and for the Magisterial District of Okahandja, with effect from the 10th day of May, 1922.

G. du T. VOSS,
Sheriff of South-West Africa.

Windhoek,
10th May, 1922.

huurkontrakten uitgereikt onder de Kroongrond Nederzettingwet, No. 12 van 1912, zoals gewijzigd door de Nederzettingwet Wijzigingswet, No. 23 van 1917 en enige verdere Wijzigingen daarvan.

In het voorgestelde huurkontraat en de daarop volgende Kroongrondbrief zal speciale voorziening gemaakt worden waardoor:—

- (a) de Regering het recht hebben zal om tegen betaling van schadevergoeding enige hoeve of enig gedeelte daarvan, terug te nemen, indien voor publieke doeleinden of een uitspanning benodigd;
- (b) aanwezige paden en doorgangen vrij en onbelemmerd zullen blijven hetzij op de kaart aangegeven of niet, en de huurder van enige hoeve gehouden zal zijn noodzakelijke paden naar en van de grond van aangrenzende of naburige eigenaren toe te laten.

De huur, betaald gedurende het tijdperk van het huurkontraat van vijf jaren, wordt niet van de koopprijs afgetrokken ingeval gebruik gemaakt wordt van de optie tot aankoop.

De Afdeling van Landen heeft alle pogingen gedaan om de informatie in deze kennisgeving vervat, zo juist mogelijk te geven, maar zal niet verantwoordelijk zijn voor enige onjuistheden, welke mochten voorkomen.

Applikanten worden aanbevolen in hun eigen belang plaatsen persoonlijk te inspecteren, alvorens formele applikatie daarvoor in te dienen. Geen spoorweg- of andere transportkoncessies worden door de Regering in verband met de inspectie van hoeven verleend.

Na de datum, waarop deze kennisgeving afgelopen is, behoren applikanten eerst van de Afdeling van Landen te vernemen welke hoeven nog beschikbaar zijn, alvorens enig een daarvan te gaan inspecteren.

Onmiddellijk na toekenning kan okkupatie worden toegestaan, tenzij in de brief van toekenning anders wordt bepaald.

Alle applikaties moeten worden ingediend op de voorgeschreven vorm, welke van de magistraten van de distrikten waarin de plaatsen gelegen zijn, of van de Afdeling van Landen P. K. Bus 297, Windhoek, kunnen worden verkregen.

De Afdeling van Landen heeft een staf, die speciaal applikaties en navragen betreffende grond behandelt en aanstaande settelaars, die met betrekking tot landnederzetting in Zuidwest Afrika informatie verlangen, worden aangeraden om zich met het verzoek om die informatie rechtstreeks te wenden tot de Afdeling van Landen, Bus 297, Windhoek.

No. 13 van 1922.

Hiermede wordt ter algemene kennis gebracht dat ik John George Frederick Boucher, die tot hiertoe Waarnemend Onder-Baljuw was, tot Onder-Baljuw benoemd heb van en voor het Magisteriale distrikt Okahandja, ingaande van af de 10de dag van Mei, 1922.

G. du T. VOSS,
Baljuw van Zuidwest-Afrika.

Windhoek,
10 Mei, 1922.

TENDER.

Tenders are hereby invited and will be received at the Lands branch, Windhoek, for a period of two months from the date of publication of this Notice, and for such time thereafter as the holdings remain unsold, for the purchase under the provisions of the Crown Land Disposal Proclamation, 1920, of the pieces of Government land, mentioned in the Schedules hereunder.

All costs of transfer (including survey, inspection and registration fees) are payable by the purchaser.

Unless otherwise stated in the schedule, the purchase price may, at the option of the purchaser, either be paid in cash on acceptance of tender or in six equal half-yearly instalments, bearing interest at the rate of 6 per cent, per annum, the first of which instalments will be payable to the Senior Officer, Lands Branch, Windhoek, within fourteen days from the date of notification of acceptance of tender.

On payment of the final instalment of the purchase price, costs of transfer and survey, and on the production of the Transfer Duty receipt a Government Grant will be issued to the purchaser. Failure to pay any one of the instalments of purchase price on the due dates or failure to pay the costs of transfer, including transfer duty, within one month from the date on which payment thereof is demanded will render the sale liable to immediate cancellation. On cancellation of sale all payments already made will be forfeited to the Government.

In the event of any of the holdings mentioned in the schedule hereunder being, at any time, prior to the issue of a Government Grant, wholly or partly fenced, the successful tenderer must pay in cash such portion of the cost of fencing (if any), together with interest thereon, as shall have been incurred by the Government, and as would have become due up to the time of issue of a Government Grant, if the cost of such fencing had been payable by a private owner.

The successful tenderer for any of the holdings on which the boundaries or part thereof are fenced, shall accept liability under any law relating to fencing in South-West Africa, for any amount which may be claimed by adjoining owners in terms of the said law.

Tenders setting forth the amount applicants are prepared to pay for the land mentioned hereunder should be addressed to the Senior Officer, Lands Branch, Windhoek, in a sealed envelope marked "Tender for farm". The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders worden hierbij gevraagd en zullen door de Afdeling van Landen, Windhoek, in ontvangst worden genomen, gedurende twee maanden van af de datum van publicatie van deze kennisgeving en zolang daarna als de eigendommen onverkocht blijven voor de aankoop onder de bepalingen van de Kroongrond Beschikkings Proklamatie, 1920, van de stukken Goevernements ground, in de onderstaande schedules vermeld.

Alle transportkosten (met inbegrip van meet inspektie en registratiekosten) moeten door de koper worden betaald.

Tenzij in de schedule anders vermeld, kan de koopprijs naar goeddunken van de koper worden betaald, hetzij kontant bij aanneming van de tender, hetzij in zes gelijke halfjaarlijkse paaiementen rente dragende tegen 6 percent per jaar, waarvan het eerste binnen veertien dagen van af de datum van de kennisgeving van de aanneming van de tender betaalbaar zal zijn aan de Hoofd Ambtenaar, Afdeling van Landen.

Bij opbetaling van het laatste paaiement van de koopprijs, transportkosten en bij overlegging van de kwitantie voor hererechten, zal de koper een grondbrief worden uitgereikt.

Bij niet-betaling van de verschillende paaiementen van de koopsom op de voorschreven tijd, of bij niet-betaling van de transportkosten en niet-overlegging van de kwitantie voor hererechten binnen een maand na de datum, waarop daar toe aangeschreven, kan de grond worden vervallen verklaard aan de Regering, te zamen met de kooppenningen en fooien, welke reeds mochten betaald zijn.

Ingeval het eigendom in de onderstaande schedule benoemd, op de datum van de aanneming van de tender of te eniger tijd voor de uitgifte van een grondbrief geheel of gedeeltelijk, mocht zijn omheind, dan moet de succesvolle koper kontant betalen zeker gedeelte van de omheiningkosten (indien die er zijn) als van Goevernements wege mochten zijn gemaakt en als betaalbaar zou geweest zijn tot aan de datum van aanneming van tender, indien de kosten van zo 'n omheining had moeten zijn betaald door een privaat eigenaar, te zamen met rente daarop.

Geslaagde applikanten voor enige van de hoeven, waarvan de grenslijnen of gedeelten daarvan omheind zijn, zullen aansprakelijkheid moeten aanvaarden, overeenkomstig enige Omheiningwet in Zuid-West Afrika, voor enige bedragen welke door de eigenaren van aanliggende eigendommen, krachtens die wet, geëist mogen worden.

Tenders, het bedrag vermeldende dat applikanten bereid zijn voor de hieronder genoemde gronden te betalen, behoren te worden geadresseerd aan de Hoofd Ambtenaar Afdeling van Landen, Windhoek, in een verzegeld koevert, gemerkt "Tender voor plaats". Het zal niet verplichtend zijn de hoogste of enige tender aan te nemen.

SCHEDULE A (Farms—Plaatsen).

	Registered Name and Number.	District	Area Grootte.	Upset Price per Hectare	Adjoining Farms are:	Nearest Township Miles.	Nearest Railway Station. Miles.
	Geregistreeerde Naam en Nummer.	Distrikt	Hektarees. Hektaren.	Inzetprijs per Hektar £ s d	Aangrenzende Plaatsen zyn:	Naaste Doorp Mylen.	Naaste Spoorweg Station. Mylen.
1.	G. G. No. 22	Maltahöhe	6000	0. 2. 0	Urusis 15 Karab 23	Maltahöhe about omtrent } 80	Mariental about omtrent } 80
2.	Forstland 89	Omaruru	845	0. 5. 0	Waldfrieden 72 Wolfstal 88 Kassandara 40	Omaruru about omtrent } 10	Omaruru about omtrent } 10
3.	Onopgemeten } Unsurveyed } G. G.	Maltahöhe	1172	0. 1. 6	Hauchabfontein Urikos	Maltahöhe about omtrent } 80	Mariental about omtrent } 120

SCHEDULE B (Township Lots—Dorps percelen).

	Registered Name and Number	Township	Area Grootte	Upset Price
	Geregistreeerde Naam en Nummer	Dorp	Square Metres Vierkante Meters	Inzetprys £ s d
1.	Lot (Perceel) No. 24	Otjiwarongo	1650	10 : 0 : 0
2.	" No. 29	"	1800	10 : 0 : 0
3.	" No. 83	"	2205	15 : 0 : 0
4.	" No. 87	"	1800	10 : 0 : 0
5.	" No. 99	"	1799	10 : 0 : 0
6.	" No. 100	"	1797	10 : 0 : 0
7.	" No. 101	"	1800	10 : 0 : 0
8.	" No. 102	"	1800	10 : 0 : 0
9.	" No. 103	"	1797	10 : 0 : 0
10.	" No. 104	"	1747	10 : 0 : 0
11.	" No. 105	"	1750	10 : 0 : 0
12.	Erf No. 6	Warmbad	3157	30 : 0 : 0
13.	(Old fort / Oude fort) Erf No. 68	"	5186	225 : 0 : 0
14.	Portion (Gedeelte) A Erf No. 36	Gobabis	41082	50 : 0 : 0

In the case of township plots the purchaser is required to erect a suitable building to the satisfaction of the Administrator on the plot purchased within a period of two years from the date of sale. Notwithstanding the payment of all amounts due to the Government the Government Grant will not be issued until this condition has been complied with.

In the case of Erf. No. 6 Warmbad, plans of any buildings to be erected will have to be submitted for the approval of the Administrator.

On G. G. No. 22 distriet Maltahöhe, a well has been sunk, and the purchaser, not being the constructor thereof, will be required to pay therefor in cash, an amount to be determined by the Administrator.

The area of this holding is approximate only and consequently the purchase price is liable to alteration so soon as survey is completed and the exact area of survey fees are known.

In the case of the farm "Forstland" Omaruru a sum of £80.10.0 will be added to the purchase price in respect of existing improvements.

The ownership of land in South-West Africa does not include the ownership in minerals and precious stones in, on or under such land. All the above farms are open to prospecting and pegging by any person duly authorised thereto in accordance with the provisions of the Imperial Mining Ordinance 1906, as amended by Proclamation No. 24 of 1919. The holder of a prospecting licence over any of the above farms is entitled to grazing and water for stock required in connection with his prospecting operations, as also wood, in so far as it is available without materially interfering with the working of the farm (Section 12 of above Ordinance) and subject to payment of compensation as provided in the Mining Law.

N. J. WAGNER,
Acting Senior Officer,
Lands Branch.

Windhoek,
30th May, 1922.

In verband met dorpspercelen zal de koper, binnen een tijdperk van twee jaren vanaf de datum van aankoop een geschikt gebouw op het gekochte perceel moeten oprichten tot bevredenheid van de Administrateur.

Niettegenstaande dat alle verschuldigde bedragen aan het Goevernement betaald mogen zijn, zal Grondbrief niet uitgereikt worden voordat aan deze voorwaarde voldaan is.

In verband met Erf. No. 6, Warmbad, moeten plannen van enige gebouwen welke men van plan is op te richten voorgelegd worden ter goedkeuring van de Administrateur.

Op G. G. No. 22 distrikt Maltahöhe is er een put gezonken, en de koper, niet de persoon zijnde die deze put heeft gemaakt, zal daarvoor in kontant moeten betalen een bedrag te worden vastgesteld door de Administrateur.

De grootte van deze hoeve is slechts bij benadering opgegeven en dientengevolge staat de koopprijs bloot aan verandering zodra de opmeting voltooid is en de juiste grootte en opmetingskosten bekend zijn.

In verband met de plaats "Forstland" Omaruru zal £80.10.0 bij de koopprijs gevoegd worden ten aanzien van bestaande verbeteringen.

Het bezitrecht van grond in Zuid-West Afrika sluit niet het bezitrecht van mineralen en edelgesteenten in, op of onder zulke grond. Al de bovengenoemde plaatsen zijn open voor prospekteren en afpennen door enig persoon behoorlijk daartoe gemachtigd overeenkomstig de bepalingen van de Imperiale Mijn Ordonantie 1906 zoals gewijzigd door Proklamatie No. 24 van 1919.

Een persoon die een licentie voor prospekteren heeft over enige van de bovengenoemde plaatsen, heeft aanspraak op weiding en water voor het vee nodig in verband met het prospekteren, alsook hout, in zo verre dit beschikbaar is zonder het werk op de plaats grootelijks te verstoren (zie Artikel 12 van bovengenoemde Ordonantie) en onderhevig aan betaling van schadevergoeding zoals bepaald in de Mijn Wet.

N. J. WAGNER,
Waarnemend Hoofd Ambtenaar,
Afdeling van Landen.

Windhoek,
30 Mei, 1922.

Advertisements.

Advertenties.

ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH-WEST AFRICA.

ADVERTEREN IN DE OFFICIELE KOERANT VAN ZUID-WEST AFRIKA.

1. The Official Gazette will be published on the 1st and 15th day of each month; in the event of either of those days falling on a Sunday or Public Holiday, the Gazette will be published on the next succeeding working day.
2. Advertisements for insertion in the Gazette must be delivered at the office of the Secretary for South-West Africa (Room 48, Government Buildings, Windhoek) in the languages in which they are to be published, at not later than 4.30 p.m. on the ninth day before the date of publication of the Gazette in which they are to be inserted.
3. Advertisements will be inserted in the Gazette after the official matter or in a supplement to Gazette at the discretion of the Secretary.
4. Advertisements will be published in the Official Gazette in the English, Dutch or German languages; the necessary translations must be furnished by the advertiser or his agent. It should be borne in mind however, that the German version of the Gazette is a translation only and not the authorised issue.
5. Only legal advertisements are accepted for publication in the Official Gazette, and are subject to the approval of the Secretary for South-West Africa, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.
6. Advertisements should as far as possible be typewritten. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.
7. The subscription for the Official Gazette is 12/- per annum, post free in this Territory and the Union of South Africa, payable in advance. Postage must be prepaid by Overseas subscribers. Single copies of the Gazette may be obtained at the price of sixpence per copy.
8. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in the succeeding paragraph is at the rate of 6/- per inch single column and 12/- per inch double column, repeats half price. (Fractions of an inch to be reckoned an inch.)
9. Notices to creditors and debtors in the estates of deceased persons and notices by executors concerning liquidation accounts lying for inspection, are published in schedule form at 9/- per estate.
10. No advertisement will be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary for South-West Africa.

1. De Officiële Koerant zal op de 1ste en 15de van elke maand verschijnen; ingeval een van deze dagen op een Zondag op Publieke Feestdag valt, verschijnt de Officiële Koerant op de eerstvolgende werkdag.
2. Advertenties voor plaatsing in de Officiële Koerant moeten in de taal, in welke zij verschijnen zullen, ongehandigd worden ten kantore van de Sekretaris voor Zuid-West Afrika (Kamer 48, Regeerings-Gebouwen, Windhoek), niet later dan 4.30 n.m. op de negende dag voor het datum van verschijnen van de Officiële Koerant in welke de advertentie moet geplaatst worden.
3. Advertenties worden in de Officiële Koerant geplaatst achter het officiële gedeelte of in een extra blad van de koerant, zoals de Sekretaris mocht goedvinden.
4. Advertenties worden in de Officiële Koerant gepubliceerd in de Engelse, Hollandse en Duitse talen; de nodige vertalingen moeten door de adverteerder of zijn agent geleverd worden. Men moet bedenken dat de Duitse tekst van de Officiële Koerant slechts een vertaling is en niet de geautoriseerde uitgave is.
5. Slechts wetsadvertenties worden aangenomen voor publikatie in de Officiële Koerant, en zijn onderworpen aan de goedkeuring van de Sekretaris voor Zuid-West Afrika, die de verdere publikatie van een advertentie mag weigeren.
6. Advertenties moeten, voor zoverre mogelijk, op de machine geschreven zijn. Bij geschreven advertenties moet alleen op een kant van het papier geschreven worden, en alle namen moeten duidelijk zijn; ingeval een naam ingevolge onduidelijke handschrift foutief wordt gedrukt, kan de advertentie slechts dan weer gedrukt worden als de kosten van een nieuw plaatsen betaald worden.
7. Het jaarlijkse intekengeld voor de Officiële Koerant is 12/-, postvrij in dit Gebied en de Unie van Zuid Afrika, en in het vooruit betaalbaar. Postgeld moet in het vooruit betaald worden door overseese intekenaren. Enkele nummers van de Officiële Koerant zijn verkrijgbaar tegen de prijs van zes pennies per nummer.
8. De kosten voor de opname van advertenties andere dan de kennisgevingen in de volgende paragraaf genoemd, zijn tegen de prijs van 6/- per duim enkele kolom, en 12/- per duim dubbele kolom, herhalingen tegen de halve prijs. (Gedeelten van een duim moeten als een volle duim worden berekend.)
9. Kennisgevingen aan krediteuren en debiteuren in de boedels van overleden personen, en kennisgevingen van eksekuteurs betreffende likwidatie rekeningen voor inspectie, worden in schedule vorm gepubliceerd tegen 9/- per boedel.
10. Geen advertentie zal geplaatst worden tenzij de kosten vooruitbetaald zijn. Cheques, wissels, post- of geldorders moeten betaalbaar gemaakt worden aan de Sekretaris voor Zuid-West Afrika.

Estate of the Absentee Hermann Ernst Groeneveld (No. 5769/19) formerly of Bethanie, now in Germany (Berlin-Schöneberg, Monumentenstr. 31).

The Liquidator of the abovementioned estate — the official liquidation whereof was ordered by the Public Trustee during the existence of Martial law — having realised all the available assets and distributed the proceeds among the creditors, notice is hereby

given that I have this day withdrawn such official liquidation and revoked the Liquidator's appointment. Interested parties are therefore referred to their ordinary legal remedies.

S. H. du PLESSIS,
Master of the High Court.

Master's Office, Windhoek,
1st June, 1922.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION: Section 68, Act No. 24 of 1913, as applied to South-West Africa.

NOTICE is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified, or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE: Artikel 68, Wet No. 24 van 1913, zoals toegepast op Zuidwest Afrika.

KENNIS geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van drie weken (of langer indien speciaal vermeld) van af gemelde datums, of van af datum van publikatie dezors, welke ook de laatste moge zijn. Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE. - BIJLAGE.

Estate No. Boedel No.	ESTATE LATE BOEDEL VAN WIJLEN	Description of Account Beschrijving van Rekening	Date Period Datum Tijdperk	Office of the Kantoor van de		Name & Address of Exe- cutor or authorized Agent Naam en Adres van Ekse- kuteur of gemachtigde Agent
				Master Meester	Magistrate Magistraat	
12	Konrad Erich Hausbrand	Final Liquidation and Distribution account	21 days	Windhoek		Dr. Albert Stark, Solicitor, Windhoek
126	Carl van der Merwe	First & Final	do.	do.		H. B. Liebenberg, Exe- cutor Dative, Windhoek
140	Lewis Kuperholz	First & Final Liquidation account	21 days from 1st June, 1922	do.	Luderitz	Aaron Katz, Kitchener Street, Luderitz
155	Elsje Helena Smit, born Smit	First & Final	3 weeks	do.	Maltahöhe	J. L. G. Bell, P.O.Box 43, Windhoek
162	David Humphreys	do.		do.	Groot- fontein	Theo. I. Rautenbach, qq Executor Dative, Box 27, Grootfontein
206	Caesar Wilhelm Erd- mann Kelz	First & Final Liquidation & Distribution Account	21 days	do.		W. B. Riesle, c/o Dr. Fritzsche, Windhoek
5609/3	Otto Hass	First & Final	3 weeks	do.		H. Vollbaum, P.O.Box 111, Windhoek
5757/39	Stremmer, Frieda Emma Wilhelmina, widow of Windhoek	First & Second (Final) Accounts		do.		do.
5759/13	Joseph Woske	First & Final Liquidation & Distribution Account		do.		Dr. Albert Stark, Kaiser Street, Windhoek
5827/2	Hesse, Richard, mechanic of Windhoek	First & Final		do.		J. Schmieder, P.O.Box 193, Windhoek
185	Copernicus Kepler de Meillon	First & Final	21 days	do.	Luderitz	Drs. Hirsekorn & Jorissen, Box 24, Luderitz

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.
LOST POLICY.

Policy No. 24643 effected on the life of H. F. Schulz. Application having been made for a duplicate of the above Policy the original being lost, notice is hereby given that unless the original be produced

at this Office within 3 months of the date of publication an official copy will be issued.

BY ORDER OF THE BOARD.

WILLIAM ELLIOTT,
Secretary.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS. ESTATES OF DECEASED PERSONS: Section 46, Act No. 24 of 1913, as applied to South-West Africa.

Creditors and Debtors in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with and pay their debts to the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN EN DEBITEUREN. BOEDEL VAN OVERLEDENE PERSONEN: Artikel 46, Wet No. 24 van 1913, zoals toegepast op Zuidwest Afrika.

Krediteuren en Debiteuren in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren en hun schulden te betalen ten kantore van de betrokkene Eksekuteuren binnen gemelde tijdperken van af datum van publikatie dezes.

SCHEDULE — BIJLAGE.

Estate No. Boedel No.	ESTATE LATE BOEDEL VAN WIJLEN	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
135	Arthur Gummig of Omaruru	14 days	J. Kessel. Attorney pp. Executor Datave, Omaruru
145	Andries Hendrik Vermeulen en nagelatene echtgenote Margaretha Johanna (geb. Steen- kamp	30 dagen vanaf 18 Mei 1922	M. J. Vermeulen, Kleinfontein, dist. Maltahöhe
233	Johannes Petrus Stefanus Wessels, die te Windhoek op de 7de Mei, 1922 overleed	30 dagen	Anna C. P. Wessels, Waldau, distrikt Okahandja

MASTER'S NOTICES. Pursuant to Section sixteen, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916, as applied to South-West Africa.

NOTICE is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the High Court of South-West Africa.

S. H. DU PLESSIS, Master of the High Court of S.-W. Africa.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER. Ingevolge artikel zestien, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916, zoals toegepast op Zuidwest Afrika.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in de hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesequestreerd bij Order van het Hooggerechtshof van Zuidwest Afrika.

S. H. DU PLESSIS, Meester van het Hooggerechtshof van Z.-W. Afrika.

Form. No. 1. - Formulier No. 1.

SCHEDULE. — BIJLAGE.

No. of Estate No. van Boedel	Name and Description of Estate Naam en Beschrijving van Boedel	Date of Order Datum van Order	Upon the Application of Op de Applikatie van
46	Wilhelm Wolff, a trader of Tsumeb, district of Grootfontein	9/5/1922	Otto Mihm

NOTICE.

ESTATE OF THE ABSENTEE HERMANN WELK
No. 5892/35.

It is hereby notified that the undersigned, Liquidator of this estate by official appointment, being now in possession of a mandate from the Absentee to act as the latter's agent in this Territory is, as such agent, taking over the management of his principal's affairs thus terminating the official liquidation.

It is further notified that the liquidator's administration account will lie open for inspection by interested parties at the office of the Master of the High Court, Windhoek, for three Weeks from the date of this publication at the end of which period the Master will be asked to withdraw the liquidation.

Windhoek,
23rd May, 1922.

H. VOLLBAUM,
Liquidator.
H. VOLLBAUM,
q. q. Hermann Welk.

NOTICE.

ESTATE OF THE ABSENTEE HERMANN EHMCKE
No. 6016/29.

It is hereby notified that the undersigned, Liquidator of this estate by official appointment, being now in possession of a mandate from the absentee to act as the latter's agent in this Territory is, as such agent, taking over the management of his principal's affairs thus terminating the official liquidation.

It is further notified that the liquidator's administration account will lie open for inspection by interested parties at the office of the Master of the High Court, Windhoek, for three Weeks from the date of this publication at the end of which period the Master will be asked to withdraw the liquidation.

Windhoek,
15th May, 1922.

H. VOLLBAUM,
Liquidator.
H. VOLLBAUM,
q. q. Hermann Eluncke.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES. Pursuant to Section sixty-four, Sub-section (3), Section seventy and Section thirty-nine, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, as applied to South-West Africa.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in Windhoek will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS. Ingevolge artikel vier en zestig, sub-sektie (3), artikel zeventig en artikel negen en dertig, sub-sektie (2), van de Insolventie Wet, 1916, zoals toegepast op Z.-W Afrika.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geval mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instructies aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In Windhoek zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

Form. No. 3.—Formulier No. 3

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate No. van Boedel	Name and Description of Estate Naam en Beschrijving van Boedel	Whether Assigned or Sequestrated Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd	Name of Trustee or Assignee Naam van Kurator or Boedelredder	Full Address of Trustee or Assignee Volledig Adres van Kurator of Boedelredder	Day, Date and Hour of Meeting Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst			Place of Meeting Plaats van Bijeenkomst	Time within which debts payable Tijd binnen welke schuld moet worden betaald
					Day Dag	Date Datum	Hour Uur		
40	Adolf Petermann, ageneraldealer of Kaiser Street Windhoek	Sequestrated	C. G. Bird	P.O.Box 155 Windhoek	Monday	12/6/22	10a.m.	Windhoek	forthwith

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES. Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act 1916, as applied to South-West Africa.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in Windhoek will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS. Ingevolge Artikels veertig en een en veertig van de Insolventie Wet, 1916, zoals toegepast op Zuidwest Afrika.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In Windhoek zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

Form. No. 4.—Formulier No. 4.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate No. van Boedel	Name and Description of Estate Naam en Beschrijving van Boedel	Whether Assigned or Sequestrated Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan	Day, Date, and Hour of Meeting Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst			Place of Meeting Plaats van Bijeenkomst	Purpose of Meeting Doel van Bijeenkomst
			Day Dag	Date Datum	Hour Uur		
15	Rudolf Siebert	Sequestrated	Tuesday	13/6/22	at 10 a.m.	Office of the Magistrate Grootfontein	Further proof of claims
31	Walter Alexander Prenzlow	Sequestrated	Thursday	15/6/22	at 10 a.m.	Office of the Magistrate Gibeon	Giving Trustees directions for realization of movable and immovable property and for further proof of claims

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES. Pursuant to Section ninety-four of the Insolvency Act, 1916, as applied to South-West Africa.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master of the High Court for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a liquidation account and plan of distribution or/and contribution.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS. Ingevolge Artikel vier en negentig van de Insolventie Wet, 1916, zoals toegepast op Zuidwest Afrika.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Kurators of Boedelredders van de gesekwestreerde of afgestane Boedels, vermeld in de hieronder volgende Bijlage, voornemens zijn veertien dagen na datum hiervan de Meester van het Hooggerechtshof te verzoeken om een verlenging van de tijd genoemd in de Bijlage voor de indiening van een likwidatie-rekening en plan van distributie of/een kontributie.

Form. No. 5.—Formulier No. 5.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate No. van Boedel	Name and Description of Estate Naam en Beschrijving van Boedel	Name of Trustee or Assignee Naam van Kurator of Boedelredder	Date of Trustee or Assignee's Appointment Datum van Kurators of Boedelredders Aanstelling	Date when Account Due Datum waarop Rekening moet worden ingediend	Period of Extension required Tijdperk van Verlenging Benodigd
3	Herman Glueck, a merchant of Windhoek	R. W. F. Steyn, Windhoek	16/4/21	16/4/22 (Further Account)	4 months from 16/4/22
8	Hans Rinn, a butcher of Windhoek	John Hugo Hill	2/7/21	1/5/22 (in terms of previous extension)	6 months

ANGRA PEQUENA DIAMONDS, LIMITED. (Incorporated in Orange Free State.)
In Liquidation.

Notice is hereby given that the Final Liquidation and Distribution Account of the above Company will lie for inspection of Creditors at 119/20 Stock Exchange Building, Johannesburg, and copies of same, at the office of Fred. S. Webber, National Bank Buildings, Bloemfontein, and at the Office of the Master of the Supreme Court Windhoek from the 22nd May to the 31st May, both days inclusive, and if no objections against same are filed within that period Application will forthwith be made to the Supreme Court (O.F.S. Division) for a final Order dissolving the Company and for the discharge of the Liquidator.

JOHANNESBURG,
20th May, 1922.

(Signed) T. E. DUCKLES,
Liquidator.

DEUTSCHE KOLONIAL-GESELLSCHAFT FUER SUEDEWESTAFRIKA
(in voluntary liquidation).

CONVOCAATION OF GENERAL MEETING:

An Extraordinary General Meeting of the above-mentioned Company is hereby convened for Thursday, the 29th June, 1922, at 11 o'clock in the forenoon

with the following Agenda:

1. New election of a liquidator instead of the retiring liquidator Mr. Walter Bredow.
2. Miscellaneous.

The meeting shall take place at Swakopmund at the Offices of the abovementioned company.

Each and every shareholder is entitled to participate in the General Meeting who has deposited share-certificates against receipt not later than three days prior to the said General Meeting with:—

the Office of the Company at Swakopmund, P. O. Box 72, or with anyone of the hereinafter mentioned offices;

the Ueberseeische Industrie- und Handels-Gesellschaft m. b. H., Berlin W. 35, Am Karlsbad 10;
the Rotterdamsche Bankvereniging, Rotterdam, P. O. Box 638;

the Overseas Trust Corporation, Limited, Cape-town, P. O. Box 1697 (Supreme Court Chambers, Keerom Street);

or with any Notary Public,

and leaves the share-certificates so deposited at such offices until after the termination of the said General Meeting. Instead of the share-certificates there may be deposited the deposit-certificates issued by a Public Authority or a Notary Public, provided that by such deposit-certificates the return of the share-certificates is made dependent on the return of the said deposit-certificates.

And furthermore each and every shareholder can cause himself to be represented by any other person duly provided with written proxy. Such proxies must be handed in to the liquidator for examination not later than on the day prior to the abovementioned General Meeting.

Each and every share confers the right to vote. The right to vote shall be exercised according to the nominal amounts of the shares.

Dr. H. LOTZ,
Liquidator.

Swakopmund, the 19th May, 1922,
P. O. Box 72.